

LIÇÃO 1

| | |
|-----------------|--------------------|
| कामः m. amor. | सत् a. real. |
| माया f. engano. | सत्यम् n. verdade. |
| यमः m. regra. | मत्स्यः m. peixe. |
| माता f. mãe. | मांसम् n. carne. |
| तमस् n. trevas. | सः m. ele. |

Consoantes:

क = ka म = ma य = ya त = ta स = sa

Vogais: ā longo

का = kā मा = mā या = yā ता = tā सा = sā

Ligações:

त्य = tya त्य्य = tsya

ॐ = ṣ (anusvāra). ०: = ḥ (visarga). ॥ = [] (virāma).

LIÇÃO 2

| | |
|-------------------------------------|--------------------------------|
| काकासनम् n. postura do corvo. | अहम् pron. eu. |
| नामन् n. nome. | नियमः m. disciplina. |
| नमस् n. saudação. | अहिसा f. inofensividade. |
| समानः m. "alento integral". | सीता n.p. Sītā. |
| मनस् n. mente. | गीता f. cântico. |
| आसनम् n. postura. | वातः m. vento. |
| असत् n. irrealidade. | वनम् n. bosque. |
| आगमः m. transmissão. | वाक् f. linguagem. |
| आयामः m. expansão. | शवासनम् n. postura do cadáver. |
| गम् v. ir. | शिवः m. Śiva. |
| यागः m. ritual. | शमः m. quietude. |
| अनाहतम् n. o cakra "não percutido". | |

Consoantes: न = na ग = ga ह = ha व = va श = ś

Vogais: अ = a आ = ā ि = i िी = ii
 नि = ni गि = gi हि = hi वि = vi शि = śi
 नी = nī गी = gī ही = hī वी = vī शी = śī

LIÇÃO 3

| | |
|-------------------------------------|------------------------------|
| योगः m. yoga. | परमेश्वरः m. nome de Śiva |
| सोमः m. lua. | अनन्तं a. infinito. |
| कपोतासनम् n. postura do pombo. | नित्यं a. eterno. |
| अपानम् m. alento "que sai". | आत्मन् n. o ser essencial. |
| गोपालः m. nome de Kṛṣṇa. | शान्तिः f. paz. |
| कमला f. nome de Lakṣmī. | अस्तेयम् n. não furtividade. |
| मालासनम् n. postura do colar. | एवं ind. assim. |
| वेदः m. nome dos livros bramânicos. | एतद् pron. isso. |
| देवः m. "deus". | ओं om. |
| देवनागरी f. nome desta escrita. | ओंकार m. a sílaba om. |
| परमहंसः m. um título respeitoso. | |

| | | | | |
|-------------|-----------|-----------|-----------|--------------------------|
| Consoantes: | द = da | प = pa | र = ra | ल = la |
| Vogais: | े = e | ो = o | ए = e | ओ = o |
| Ligações: | न्त = nta | त्य = tya | त्म = tma | स्त = sta श्व = śva |

LIÇÃO 4

| | |
|---------------------------------------|----------------------------------|
| गणेशः m. nome de um deus. | जयः m. vitória. |
| गणपतिः m. nome de um deus. | जगत् n. mundo. |
| प्राणः m. "alento". | मुद्रा f. "selo". |
| प्राणायामः m. controle do alento. | मूलाधारम् n. N do cakra de base. |
| प्रेमन् n. amor. | समाधि: m. "integração plena". |
| त्रिकोणासनम् n. postura do triângulo. | ऐक्यम् n. unidade. |
| गुणः m. "qualidade". | ऐन्द्र a. relativo a Indra. |
| मूलम् n. base. | जैन a. seguidor de Jina. |
| पूजा f. ritual de oferta. | कैलासः m. N de uma montanha. |

| | | | |
|-------------|-----------|-----------|-----------------------------|
| Consoantes: | ण = ḡa | ज = ja | ध = dha |
| Vogais: | ु = u | ू = ū | ऐ = ai ौ = ai |
| Ligações: | प्र = pra | त्र = tra | द्र = dra न्द्र = ndra |

LIÇÃO 5

| | |
|--|--|
| सुखम् n. prazer. | महाभूतम् n. "grande elemento". |
| दुःखम् n. dor. | अमृत n. imortalidade |
| मुखम् n. face. | प्रकृतिः f. <i>prakṛti</i> . |
| अधोमुखश्वानासनम् n. postura do cão virado para baixo. | गुरुः m. <i>guru</i> . |
| ईश्वरः m. Supremo. | रूपम् n. forma. |
| ईशः m. soberano. | पुरुषः m. homem |
| इन्द्रः m. deus Indra. | शेषः m. serpente que sustenta a Terra. |
| इह ind. aqui. | ओषधिः f. erva. |
| श्री f. esplendor . | विष्णुः m. <i>Viṣṇu</i> . |
| आश्रमः m. eremitério. | कृष्णः m. <i>Kṛṣṇa</i> . |
| कपालभातिः f. "brilho no crânio". | ऋग्वेदः m. Veda dos hinos. |
| | ऋतम् n. lei. |

| | | | |
|-----------------|---------|---------|-----------------------------|
| Consoantes: | ख = kha | भ = bha | ष = ṣa |
| Vogais: | ऋ = ṛ | ऋ = Ṛ | ऋ = ḍ |
| | ऋ = ṛ | ऋ = Ṛ | ऋ = ḍ |
| "u" depois de र | रु = ru | रु = rū | Ligações: श = śra ष्व = śva |

LIÇÃO 6

| | |
|----------------------------|--------------------------------|
| धर्मः m. dharma. | भगवत् m. deus. |
| कर्मन् n. ação. | चित्तम् n. consciência. |
| पार्वती f. Pārvatī. | वृत्तिः f. atividade. |
| शक्तिः f. potência/shakti. | परिवृत्त a. torcido. |
| भक्तिः f. devoção. | मौनम् n. silêncio. |
| मुक्तिः f. libertação. | कौल a. seguidor do Kula. |
| भक्तः m. devoto. | औषध a. herbáreo. |
| भुक्तिः f. desfrute. | औपनिषद a. relativo à Upaniṣad. |

| | | |
|---------------------------|-------------------|-------------------------|
| Vogal: | औ = au | ॐ = au |
| "r" seguido de consoante: | ऋ = r + consoante | Ex: र्म = rma र्व = rva |
| Ligações: | क्त = kta | त्त = tta |

LIÇÃO 7

| | |
|----------------------------------|-----------------------------|
| नटराजः m. Senhor dos dançarinos. | चेतनम् n. consciência. |
| अष्ट num. oito. | चित्तम् n. consciência. |
| पुष्टि: f. prosperidade. | चैतन्यम् n. consciência. |
| वृक्षः m. árvore. | चक्रम् n. roda. |
| मोक्षः m. libertação. | चन्द्रः m. lua. |
| दीक्षा f. iniciação. | फलम् n. fruto. |
| सूक्ष्म a. util. | कफः m. um dos "humores". |
| स्थूल a. denso. | स्फोटः m. expansão. |
| उमा f. N. de Pārvatī. | स्फोटनम् n. manifestação. |
| उपनिषद् f. "iniciação". | बीजम् n. semente. |
| ऊरुः m. coxa. | बलम् n. força. |
| ऊर्ध्व a. elevado. | बालः m. criança. |
| चित् f. consciência. | शब्दः m. palavra/linguagem. |
| चिति: f. consciência. | बुद्धिः f. consciência. |

Consoante: ट = ṭa च = ca फ = pha ब = ba

Vogal: उ = u ऊ = ū Ligações: क्ष = kṣa ष = ḫta

LIÇÃO 8

| | |
|--|--------------------------------------|
| छन्दस् n. metro. | कथा f. história. |
| इच्छा f. desejo. | ध्यानस्थानम् n. ponto de meditação. |
| मूच्छा f. torpor. | ग्रन्थिः m. nó. |
| गच्छति "vai" (3 ^a sg. de "ir", गम्) | पुरुषार्थः m. objetivo do homem. |
| तिष्ठति "está" (3 ^a sg. de "ficar", स्था) | कुण्डलिनी f. uma forma da śakti. |
| कण्ठः m. garganta. | इडा f. condutor esquerdo do prāṇa. |
| वसिष्ठः m. Vasiṣṭha. | पाण्डवः m. descendente de Pañdu. |
| स्वाधिष्ठानम् n. "de base própria". | नाडी f. condutor do prāṇa. |
| अथर्ववेदः m. o Veda do Atharva. | उड्डियानबन्धः m. Bandha da elevação. |

Consoantes: छ = cha ठ = ṭha थ = tha ड = ḫda

LIÇÃO 9

| | |
|---|-------------------------------|
| घटम् n. pote. | निर्झर m. queda d'água. |
| घेरण्डः m. nome de um autor. | झर्झर m. tipo de tambor. |
| घोर a. terrível. | पतञ्जलि: m. nome de um autor. |
| दीर्घ a. longo (ant. हस्व, vogal). | पञ्च num. cinco. |
| लघु a. leve (ant. गुरु, sílaba). | कञ्चनम् n. ouro. |
| अङ्ग m. corpo. | कुञ्जः m. bosque. |
| गङ्गा f. rio Ganges. | दृढः a. firme. |
| साङ्ख्यम् n. N. de uma escola filosófica. | मुढः a. inerte. |
| कुङ्कुमम् n. açafrão. | आरूढः a. elevado. |

Consoantes: घ = gha ङ = ḡ झ = jha ञ = ñ ढ = ḍh

| | |
|-----------------------------------|---|
| अष्टाङ्ग a. óctuplo. | सत्यम् n. verdade. |
| यमः m. regra | अस्तेयम् n. não furtividade. |
| नियमः m. disciplina. | ब्रह्मचर्यम् n. observância de brahman. |
| आसनम् n. postura. | अपरिग्रहः m. renúncia. |
| प्राणायामः m. controle do alento. | शौचम् n. pureza. |
| प्रत्याहारः m. recolhimento. | संतोषः m. contentamento. |
| धारणा f. atenção. | तपस् n. austeridade |
| ध्यानम् n. meditação. | स्वाध्यायः m. estudo. |
| समाधि: m. absorção. | ईश्वरप्रणिधानम् n. entrega ao supremo. |
| अहिंसा f. não agressividade. | |

Sistemas de Transcrição

vogais

| IAST | Harvard-Kyoto | Itrans | Devanágari |
|------|---------------|---------|------------|
| a | a | a | अ |
| ā | A | A/aa | आ |
| i | i | i | इ |
| ī | I | I/ii | ई |
| u | u | u | उ |
| ū | U | U/uu | ऊ |
| ṛ | R | RRi/R^i | ऋ |
| ṝ | RR | RRI/R^I | ॠ |
| ! | lR | LLi/L^i | ଳ |
| e | e | e | ଏ |
| ai | ai | ai | ଏଁ |
| o | o | o | ଓ |
| au | au | au | ଓଁ |
| m̥ | M | M | ମଁ |
| h̥ | H | H | ହଁ |

consoantes

| | | | |
|-----|-----|-------|----|
| ka | ka | ka | କ |
| kha | kha | kha | ଖ |
| ga | ga | ga | ଗ |
| gha | gha | gha | ଘ |
| ṇa | Ga | ~Na | ଡ଼ |
| ca | ca | cha | ଚ |
| cha | cha | Cha | ଛ |
| ja | ja | ja | ଜ |
| jha | jha | jha | ଝା |
| ñna | Ja | ~na | ଝ |
| ṭa | Ta | Ta | ଟ |
| ṭha | Tha | Tha | ଠ |
| ḍa | Da | Da | ଡ |
| ḍha | Dha | Dha | ଢ |
| ṇa | Na | Na | ଣ |
| ta | ta | ta | ତ |
| tha | tha | tha | ଥ |
| da | da | da | ଦ |
| dha | dha | dha | ଧ |
| na | na | na | ନ |
| pa | pa | pa | ପ |
| pha | pha | pha | ଫ |
| ba | ba | ba | ବ |
| bha | bha | bha | ଭ |
| ma | ma | ma | ମ |
| ya | ya | ya | ଯ |
| ra | ra | ra | ର |
| la | la | la | ଲ |
| va | va | va/wa | ଵ |
| śa | za | sha | ଶ |
| ṣa | Sa | Sha | ଷ |
| sa | sa | sa | ସ |
| ha | ha | ha | ହ |

Modo de grafar o devanágari

Quadros originalmente publicados no Sanskrit-Kompendium, de Ulrich Stiehl (Heidelberg, 2004).
[Versão digital, p. 26-28. <http://www.sanskritweb.net>]

| | | | | |
|-------------|-----|-----|-----|-----|
| अ आ इ ई | a | ā | i | ī |
| उ ऊ ऋ ऋ | u | ū | ṛ | ṝ |
| ए ऐ ओ | e | ai | o | |
| औ अं अः | au | am | ah | |
| क क्य ट त्त | ka | ca | ṭa | ta |
| ख छ ठ थ | kha | cha | ṭha | tha |
| ग ज ड द्ध | ga | ja | ḍa | da |
| घ झ ढ ध | gha | jha | ḍha | dha |
| ঁ ঙ ণ ণ | n̄ | ñ̄a | ṇa | na |
| ঁ যঁ ষঁ | pa | ya | ṣa | |
| ঁ রঁ সঁ | pha | ra | sa | |
| ঁ লঁ হঁ | ba | la | ha | |
| ঁ বঁ ঠঁ | bha | va | la | |
| ঁ শঁ ক্ষঁ | ma | śa | kṣa | |

Consoantes

| | occlusivas | | | | nasais | semi-vogais | sibilantes | | | |
|-------------|------------|-----------|----------|-----------|--------|-------------|------------|--|--|--|
| | surdas | | sonoras | | | | | | | |
| | não-asp. | aspiradas | não-asp. | aspiradas | | | | | | |
| velares | क | ख | ग | ঘ | ঙ | | [হ] | | | |
| | ka | kha | ga | gha | ঙ | | [ha] | | | |
| palatais | চ | ছ | জ | ঝ | জ | য | শ | | | |
| | ca | cha | ja | jha | জ | ya | śa | | | |
| retroflexas | ট | ঠ | ঢ | ঢ় | ণ | ৰ | ষ | | | |
| | ṭa | ṭha | ḍa | ḍha | ণ | ra | ṣa | | | |
| dentais | ত | থ | দ | ধ | ন | ল | স | | | |
| | ta | tha | da | dha | ন | la | sa | | | |
| labiais | প | ফ | ব | ভ | ম | ব | | | | |
| | pa | pha | ba | bha | ম | va | | | | |

Vogais iniciais

| | vogais simples | | ditongos | |
|-------------|----------------|-------|----------|-------|
| velares | আ a | আা ā | | |
| palatais | ই i | ইা ī | ই e | ইা ai |
| labiais | উ u | উা ū | ও o | ওা au |
| retroflexas | ঞ r̥ | ঞা ḫ̥ | | |
| dentais | ল l̥ | | | |

Vogais mediais

| | vogais simples | | ditongos | |
|-------------|----------------|----------|----------|----------|
| velares | ত (t)a | তা (t)ā | | |
| palatais | তি (t)i | তী (t)ī | তে (t)e | তৈ (t)ai |
| labiais | তু (t)u | তূ (t)ū | তো (t)o | তৌ (t)au |
| retroflexas | ত্ (t)r̥ | ত্ (t)ᬁ̥ | | |
| dentais | ত্ (t)l̥ | | | |

Consoantes

| | occlusivas | | | | nasais | semi-vogais | sibilantes | | | |
|-------------|------------|-----------|----------|-----------|--------|-------------|------------|--|--|--|
| | surdas | | sonoras | | | | | | | |
| | não-asp. | aspiradas | não-asp. | aspiradas | | | | | | |
| velares | | | | | | | | | | |
| palatais | | | | | | | | | | |
| retroflexas | | | | | | | | | | |
| dentais | | | | | | | | | | |
| labiais | | | | | | | | | | |

Vogais iniciais

| | vogais simples | | ditongos | |
|-------------|----------------|--|----------|--|
| velares | | | | |
| palatais | | | | |
| labiais | | | | |
| retroflexas | | | | |
| dentais | | | | |

Vogais mediais

| | vogais simples | | ditongos | |
|-------------|----------------|--|----------|--|
| velares | | | | |
| palatais | | | | |
| labiais | | | | |
| retroflexas | | | | |
| dentais | | | | |